#### Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main United States Bandurmetay College 1 of 29 **VOLUNTARY PETITION** District of New Jersey Camden Division Name of Debtor - (If individual, enter Last, First, Middle): Name of Joint Debtor (Spouse) (Last, First, Middle): Lesperance, Debra H. None All Other Names used by the Debtor in the last 6 years All Other Names used by the Joint Debtor in the last 6 years (include married, maiden, and trade names): (include married, maiden, and trade names): None Last four digits of Soc. Sec. No./Complete EIN or other Tax I.D. No. Last four digits of Soc. Sec. No./Complete EIN or other Tax I.D. No. (if more than one, state all): 2912 Street Address of Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): Street Address of Joint Debtor (No. & Street, City, State & Zip Code): 17 Allendale Rd Marmora, NJ 08223-1424 County of Residence or of the County of Residence or of the Cape May Principal Place of Business: Principal Place of Business: Mailing Address of Debtor (if different from street address): Mailing Address of Joint Debtor (if different from street address): Location of Principal Assets of Business Debtor: Attorney for Debtor: (if different from address listed above) VS-0992 Victoria A. Steffen Victoria A. Steffen, Esq. 705 Route 9 South PO Box 627 Tel: (609) 463-0611 Fax: (609) 463-1990 Cape May CH, NJ 08210 Information Regarding the Debtor (Check the Applicable Boxes) Venue (Check any applicable box) Debtor has been domiciled or has had a residence, principal place of business, or principal assets in this District for 180 days immediately preceding the date of this petition or for a longer part of such 180 days than in any other District. There is a bankruptcy case concerning debtor's affiliate, general partner, or partnership pending in this District. Type of Debtor (Check all boxes that apply) Chapter or Section of Bankruptcy Code Under Which the Petition is Filed (Check one box) Individual(s) Railroad X Corporation Stockbroker Chapter 7 Chapter 11 Chapter 13 Partnership Commodity Broker Chapter 12 Chapter 9 Sec. 304 - Case Ancillary to Foreign Proceeding Clearing Bank Other Nature of Debt (Check one box) Filing Fee (Check one box) Consumer/Non-Business Full filing fee attached Business Chapter 11 Small Business (Check all boxes that apply) Filing fee to be paid in installments. (Applicable to individuals only.) Must Debtor is a small business as defined in 11 U.S.C. § 101. attach signed application for the court's consideration certifying that the debtor is unable to pay fee except in installments. Rule 1006(b). See Debtor is and elects to be considered a small business under 11 U.S.C. § Official Form No. 3 1121(e), (Optional) Statistical/Administrative Information (Estimates only) THIS SPACE FOR COURT USE ONLY Debtor estimates that funds will be available for distribution to unsecured creditors. Debtor estimates that, after any exempt property is excluded and administrative expenses X paid, there will be no funds available for distribution to unsecured creditors. 16-49 50-99 100-199 200-999 1000-over **Estimated Number of Creditors** 1-15 X

\$500,001 to \$1,000,001 to \$10,000,001 to \$50,000,001 to

\$50 million

\$50 million

\$100 million

\$100 million

\$100 million

More than

\$100 million

\$10 million

\$100,001 to \$500,001 to \$1,000,001 to \$10,000,001 to \$50,000,001 to

\$10 million

\$1 million

\$1 million

\$100,001 to

\$500,000

\$500,000

X

**Estimated Assets** 

**Estimated Debts** 

\$0 to \$50,000

\$0 to

\$50,000

\$50,001 to

\$100,000

X

\$50,001 to

\$100,000

	15/04 Entered 02/15/04 16:31:	02 Desc Main
Voluntary Petition	Page 2 of 29 Name of Petitor(s):	
(This page must be completed and filed in every case).	Debra H. Lesperance	
, , ,	6 Years (If more than one, attach additional sheets)	
Location	Case Number	Date Filed
Where Filed: None		
Pending Bankruptcy Case Filed By Any Spouse, Partner C	or Affiliate Of This Debtor (If more than one, attach a	·
Name of Debtor None	Case Number	Date Filed
District	Relationship	Judge
SIG	NATURES	
Signature(s) of Debtor(s) (Individual/Joint)	Exhibit A	
I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct.  (If petitioner is an individual whose debts are primarily consumer debts and has chosen to file under chapter 7) I am aware that I may proceed under chapter 7, 11, 12 and 13 of title 11, United States Code, understand the relief	(To be completed if debtor is required to file periodic with the Securities and Exchange Commission pursi Securities Exchange Act of 1934 and is requesting r  Exhibit A is attached and made a part of this periodic securities.	uant to Section 13 or 15(d) of the elief under chapter 11.)
available under each such chapter, and choose to proceed under chapter 7.	Exhibit B	
I request relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.  X /s/Debra H. Lesperance	(To be completed if debtor is an individual whose de I, the attorney for the petitioner named in the foregoi informed the petitioner that [he or she] may proceed title 11, United States Code, and have explained the chapter.	ng petition, declare that I have under chapter 7, 11, 12, or 13 of
Signature of Debtor	·	
<b>V</b>	/s/Victoria A. Steffen Signature of Attorney for Debtor(s)	Date
Signature of Joint Debtor	Exhibit C	
	Does the debtor own or have possession of any pro	
Telephone Number (If not represented by attorney)	pose a threat of imminent and identifiable harm to p	ublic health or safety?
Date	Yes, and Exhibit C is attached and made part o  X No	f this petition.
Signature of Attorney	Signature of Non-Attorney P	Petition Preparer
★ /s/Victoria A. Steffen	,	•
Signature of Attorney for Debtor(s)	I certify that I am a bankruptcy petition preparer as of prepared this document for compensation, and that	
Victoria A. Steffen VS-0992  Printed Name of Attorney for Debtor(s)	copy of this document.	
Victoria A. Steffen, Esq.	Printed or Typed Name of Bankruptcy Petition	Preparer
Firm Name		
705 Route 9 South	0.110	0.440)
PO Box 627	Social Security Number (Required by 11 U.S.C	. 8 110)
Cape May CH, NJ 08210		
Address		
(609) 463-0611 (609) 463-1990		
Telephone Number Fax Number	Address	Telephone Number
Date		
Signature of Debtor (Corporation/Partnership)	Names and Social Security numbers of all other ind in preparing this document:	ividuals who prepared or assisted
I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, and that I have been authorized to file this petition on behalf of the debtor.	If more than one person prepared this document, at conforming to the appropriate official form for each	
The debtor requests relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.	X	
Signature of Authorized Individual	Signature of Bankruptcy Petition Preparer	
Printed Name of Authorized Individual	Date	,

A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both 11 U.S.C. § 110; 18 U.S.C. § 156.

Title of Authorized Individual

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 3 of 29

## **United States Bankruptcy Court**

District of New Jersey Camden Division

In re: Debra H. Lesperance	Case No.	
		(If Known)

Debtor

## **SUMMARY OF SCHEDULES**

Indicate as to each schedule whether that schedule is attached and state the number of pages in each. Report the totals from Schedules A, B, D, E, F, I, and J in the boxes provided. Add the amounts from Schedules A and B to determine the total amount of the debtor's labilities.

				AMOUNTS SCHEDULED	
NAME OF SCHEDULE	ATTACHED (YES/NO)	NO. OF SHEETS	ASSETS	LIABILITIES	OTHER
A - Real Property	Yes	1	\$60,000.00		
B - Personal Property	Yes	3	\$3,226.00		
C - Property Claimed as Exempt	Yes	1			
D - Creditors Holding Secured Claims	Yes	1		\$125,308.00	
E - Creditors Holding Unsecured Priority Claims	Yes	1		\$0.00	
F - Creditors Holding Unsecured Non Priority Claims	Yes	2		\$16,876.00	
G - Executory Contracts and Unexpired Leases	Yes	1			
H - Codebtors	Yes	1			
I - Current Income of Individual Debtor(s)	Yes	1			\$1,939.17
J - Current Expenditures of Individual Debtor(s)	Yes	1			\$1,503.00
Total Number of Sheets in All S	chedules ⇒	13			
	Tot	al Assets ⇒	\$63,226.00		
			Total Liabilities ⇒	\$142,184.00	

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 4 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

### SCHEDULE A - REAL PROPERTY

Except as directed below, list all real property in which the debtor has any legal, equitable, or future interest, including all property owned as a co-tenant, community property, or in which the debtor has a life estate. Include any property in which the debtor holds rights and powers exercisable for the debtor's own benefit. If the debtor is married, state whether husband, wife, or both own the property by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Hus., Wife, Joint, or Comm." If the debtor holds no interest in real property, write "None" under "Description and Location of Property."

Do not include interests in executory contracts and unexpired leases on this schedule. List them in Schedule G - Executory Contracts and Unexpired Leases.

If an entity claims to have a lien or hold a secured interest in any property, state the amount of the secured claim. See Schedule D. If no entity claims to hold a secured interest in the property, write "None" in the column labeled "Amount of Secured Claim."

If the debtor is an individual or if a joint petition is filed, state the amount of any exemption claimed in the property only in Schedule C - Property Claimed as Exempt.

DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	NATURE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	CURRENT MARKET VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION	AMOUNT OF SECURED CLAIM	P R I O R I T Y
Debtor's Principal Residence	Fee Simple	I	\$60,000.00	\$81,107.00	1
17 Allendale Rd.				First Mortgage	
Marmora, NJ 08223					
above item continued				\$23,621.00 Second Mortgage	2
above item continued				\$20,580.00 Third Mortgage	3
	·	Total:	\$60,000.00		

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 5 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

### SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY

Except as directed below, list all personal property of the debtor of whatever kind. If the debtor has no property in one or more of the categories, place an "X" in the appropriate position in the column labeled "None." If additional space is needed in any category, attach a separate sheet properly identified with the case name, case number, and the number of the category. If the debtor is married, state whether husband, wife, or both own the property by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Hus., Wife, Joint, or Comm." If the debtor is an individual or a joint petition is filed, state the amount of any exemptions claimed only in Schedule C - Property Claimed as Exempt.

Do not list interests in executory contracts and unexpired leases on this schedule. List them in Schedule G - Executory Contracts and Unexpired Leases.

If the property is being held for the debtor by someone else, state that person's name and address under "Description and Location of Property."

	TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	CURRENT MARKET VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
1.	Cash on hand.	x			EXEMITION
2.	Checking, savings or other financial accounts, certificates of deposit, or shares in banks, savings and loan, thrift, building and loan, and homestead associations, or credit unions, brokerage houses, or cooperatives.		Fleet Bank Checking Account		\$700.00
3.	Security deposits with public utilities, telephone companies, landlords, and others.		Rental Security Deposit		\$926.00
4.	Household goods and furnishings, including audio, video, and computer equipment.		Assorted Furniture, Household Goods		\$500.00
5.	Books, pictures and other art objects, antiques, stamp, coin, record, tape, compact disc, and other collections or collectibles.	x			
6.	Wearing apparel.		Usual Clothing & Personal Effects		\$200.00
7.	Furs and jewelry.	x			
8.	Firearms and sports, photographic, and other hobby equipment.	x			
9.	Interests in insurance policies. Name insurance company of each policy and itemize surrender or refund value of each.		Term Life Insurance though Employment		\$0.00
10.	Annuities. Itemize and name each issuer.	X			
11.	Interests in IRA, ERISA, Keogh, or other pension or profit sharing plans. Itemize.	x			

Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Case 04-14882-JHW Doc 1 Document Page 6 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

> Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## **SCHEDULE B-PERSONAL PROPERTY**

			(Continuation Sheet)		
	TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	CURRENT MARKET VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
12.	Stock and interests in incorporated and unincorporated businesses. Itemize.	X			
13.	Interests in partnerships or joint ventures. Itemize.	X			
14.	Government and corporate bonds and other negotiable and non-negotiable instruments.	X			
15.	Accounts receivable.	X			
16.	Alimony, maintenance, support, and property settlements to which the debtor is or may be entitled. Give particulars.	X			
17.	Other liquidated debts owing debtor including tax refunds. Give particulars.	X			
18.	Equitable or future interests, life estates, and rights or powers exercisable for the benefit of the debtor other than those listed in Schedule of Real Property.	x			
19.	Contingent and non-contingent interests in estate of a decedent, death benefit plan, life insurance policy, or trust.	x			
20.	Other contingent and unliquidated claims of every nature, including tax refunds, counterclaims of the debtor, and rights to setoff claims. Give estimated value of each.	x			
21.	Patents, copyrights, and other intellectual property. Give particulars.	X			
22.	Licenses, franchises, and other general intangibles. Give particulars.	x			
23.	Automobiles, trucks, trailers, and other vehicles.		1986 Volkswagen Golf		\$900.00

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 7 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## **SCHEDULE B-PERSONAL PROPERTY**

(Continuation Sheet)

	Ţ		(Continuation Chect)	1	
	THE OF THOSE ENT	N O N E		HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	CURRENT MARKET VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
24.	Boats, motors, and accessories.	X			
25.	Aircraft and accessories.	X			
26.	Office equipment, furnishings, and supplies.	X			
27.	Machinery, fixtures, equipment and supplies used in business.	X			
28.	Inventory.	X			
29.	Animals.	X			
30.	Crops - growing or harvested. Give particulars.	X			
31.	Farming equipment and implements.	X			
32.	Farm supplies, chemicals, and feed.	X			
33.	Other personal property of any kind not already listed. Itemize.	X			
0	continuation sheet(s) attached		Total	⇒	\$3,226.00

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 8 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## **SCHEDULE C - PROPERTY CLAIMED AS EXEMPT**

Debtor elects the exemption to which debtor is entitled under

11 U.S.C. 522(b)(1) Exemptions provided in 11 U.S.C. 522(d). Note: These exemptions are available only in certain states.

11 U.S.C. 522(b)(2) Exemptions available under applicable nonbankruptcy federal laws, state or local law where the debtor's domicile has been located for the

180 days immediately preceding the filing of the petition, or for a longer portion of the 180-day period than in any other place, and the debtor's interest as a tenant by the entirety or joint tenant to the extent the interest is exempt from process under applicable

nonbankruptcy law.

DESCRIPTION OF PROPERTY	SPECIFY LAW PROVIDING EACH EXEMPTION	VALUE OF CLAIMED EXEMPTION	CURRENT MARKET VALUE OF PROPERTY WITHOUT DEDUCTING EXEMPTIONS
Fleet Bank Checking Account	11 USC § 522(d)(5)	\$700.00	\$700.00
Rental Security Deposit	11 USC § 522(d)(5)	\$926.00	\$926.00
Assorted Furniture, Household Goods	11 USC § 522(d)(3)	\$500.00	\$500.00
Usual Clothing & Personal Effects	11 USC § 522(d)(3)	\$200.00	\$200.00
Term Life Insurance though Employment	11 USC § 522(d)(7)	\$0.00	\$0.00
1986 Volkswagen Golf	11 USC § 522(d)(2)	\$2,775.00	\$900.00

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 9 of 29

In re: Debra H. Lesperance

continuation sheet(s) attached

Case No.

Total ⇒

\$125,308.00

Last four digits of Social Security No.: 2912 Chapter 13

## **SCHEDULE D - CREDITORS HOLDING SECURED CLAIMS**

State the name, mailing address, including zip code and last four digits of any account number of all entities holding claims secured by property of the debtor as of the date of filing of the petition. The complete account number of any account the debtor has with the creditor is useful to the trustee and the creditor and may be provided if the debtor chooses to do so. List creditors holding all types of secured interests such as judgment liens, garnishments, statutory liens, mortgages, deeds of trust, and other security interests. List creditors in alphabetical order to the extent practicable. If all secured creditors will not fit on this page, use the continuation sheet provided.

Schedule H - Codebtors. If a joint petition is filed, state whether husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled

"Hus., Wife, Joint, or Comm."

If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Disputed." (You may need to place an "X" in more than one of these three columns.)

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE, AND ACCOUNT NUMBER (See instructions above.)	CODEBTOR	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM	DATE CLAIM WAS INCURRED, NATURE OF LIEN, AND DESCRIPTION AND MARKET VALUE OF PROPERTY SUBJECT TO LIEN	CONTINGENT	UNLIQUIDATED	I S P U T E D	AMOUNT OF CLAIM WITHOUT DEDUCTING VALUE OF COLLATERAL	UNSECURED PORTION OF CLAIM
Account No: *0001 Fleet Bank PO Box 3092 Utica, NY 13504		1	Date Incurred: Nature of Lien: Second Mortgage Property: Debtor's Principal Residence  VALUE: \$60,000.00 PRIORITY: 2				\$23,621.00	\$23,621.00
Claim Representative Solomon & Solomon PO Box 15019 Albany, NY 12212-5019			Representing: Fleet Bank					
Account No: *5293 Fleet Mortgage Service Center 4001 Leadenhall Rd. Mt. Laurel, NJ 08054		1	Date Incurred: Nature of Lien: First Mortgage Property: Debtor's Principal Residence  VALUE: \$60,000.00 PRIORITY: 1				\$81,107.00	\$21,107.00
Account No: *7540 Household Financial Services PO Box 8606 Carol Stream, IL 60197			Date Incurred: Nature of Lien: Third Mortgage Property: Debtor's Principal Residence  VALUE: \$60,000.00 PRIORITY: 3				\$20,580.00	\$20,580.0
				1				

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Page 10 of 29 Document

In re: Debra H. Lesperance Case No.

> 13 Chapter

Last four digits of Social Security No.: 2912

### SCHEDULE E - CREDITORS HOLDING UNSECURED PRIORITY CLAIMS

A complete list of claims entitled to priority, listed separately by type of priority, is to be set forth on the sheets provided. Only holders of unsecured claims entitled to priority should be listed in this schedule. In the boxes provided on the attached sheets, state the name and mailing address, including zip code, and account number, if any, of all entities holding priority claims against the debtor or the property of the debtor, as of the date of the filing of the petition.

If any entity other than a spouse in a joint case may be jointly liable on a claim, place an "X" in the column labeled "Codebtor," include the entity on the appropriate schedule of creditors, and complete Schedule H - Codebtors. If a joint petition is filed, state whether husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Hus., Wife, Joint, or Comm.

If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Disputed." (You may need to place an "X" in more than one of these three columns.)

completed schedule. Repeat this total also on the Summary of Schedules

Report the total of claims listed on each sheet in the box labeled "Subtotal" on each sheet. Report the total of all claims listed on this Schedule E in the box labeled "Total" on the last sheet of the Check this box if debtor has no creditors holding unsecured priority claims to report on this Schedule E. TYPES OF PRIORITIES (Check the appropriate box(s) below if claims in that category are listed on the attached sheets) Extensions of credit in an involuntary case Claims arising in the ordinary course of the debtor's business or financial affairs after the commencement of the case but before the earlier of the appointment of a trustee or the order for relief. 11 U.S.C. § 507(a)(2). Wages, salaries, and commissions Wages, salaries, and commissions, including vacation, severance, and sick leave pay owing to employees and commissions owing to qualifying independent sales representatives up to a maximum of \$4,650\* per person earned within 90 days immediately preceding the filing of the original petition, or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. § 507(a)(3). Contributions to employee benefit plans Money owed to employee benefit plans for services rendered within 180 days immediately preceding the filing of the original petition, or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. § 507(a)(4). Certain farmers and fishermen Claims of certain farmers and fishermen, up to a maximum of \$4,650\* per farmer or fisherman, against the debtor, as provided in 11 U.S.C. § 507(a)(5). Deposits by individuals Claims of individuals up to a maximum of \$2,100\* for deposits for the purchase, lease, or rental of property or services for personal, family, or household use, that were not delivered or provided. 11 U.S.C. § 507(a)(6). Alimony, maintenance or support Claims of a spouse, former spouse, or child of the debtor for alimony, maintenance or support, to the extent provided in 11 U.S.C. § 507(a)(7). Taxes and certain other debts owed to governmental units Taxes, customs duties, and penalties owing to federal, state and local governmental units as set forth in 11 U.S.C. § 507(a)(8). Commitments to maintain the capital of an insured depository institution

Federal Reserve System, or their predecessors or successors, to maintain the capital of an insured depository institution. 11 U.S.C. § 507(a)(9).

Claims based on commitments to the FDIC, RTC, Director of the Office of Thrift Supervision, Comptroller of the Currency, or Board of Governors of the

<sup>\*</sup> Amounts are subject to adjustment on April 1, 2004, and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 11 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

### SCHEDULE F - CREDITORS HOLDING UNSECURED NONPRIORITY CLAIMS

State the name, mailing address, including zip code, and last four digits of any account number, of all entities holding unsecured claims without priority against the debtor or the property of the debtor, as of the date of filing of the petition. The complete account number of any account the debtor has with the creditor is useful to the trustee and the creditor and may be provided if the debtor chooses to do so. Do not include claims listed in Schedules D and E. If all creditors will not fit on this page, use the continuation sheet provided.

If any entity other than a spouse in a joint case may be jointly liable on a claim, place an "X" in the column labeled "Codebtor," include the entity on the appropriate schedule of creditors, and complete Schedule H - Codebtors. If a joint petition is filed, state whether husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Hus., Wife, Joint, or Comm."

If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Disputed." (You may need to place an "X" in more than one of these three columns.)

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE, AND ACCOUNT NUMBER (See instructions, above.)	O D E B T O R	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM. IF CLAIM IS SUBJECT TO SETOFF, SO STATE	C O N T I N G E N T	U N L I Q U I D A T E D	D I S P U T E D	AMOUNT OF CLAIM
Account No: *3781 Capital One Services PO Box 85015 Richmond, VA 23285-5015		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Consumer Purchases-All creditor accounts		D		\$888.00
Account No: Comcast Cablevision Billing Dept. 80 Rahway Ave. Union, NJ 07083		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Cable TV Service				\$200.00
Claim Assignee North American Collection Agency 1861542 PO Box 827 Edgemont, PA 19028			Claim Assignee For: Comcast Cablevision				
Account No: *4128 Ford Motor Credit 17197 N. Laurel Park Dr. Suite 402 Livonia, MI 48152		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Balance of Reposession				\$13,515.00
Account No: *7679 Household Bank/Best Buy PO Box 15519 Wilmington, DE 19850		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Consumer Purchases-All creditor accounts				\$1,789.0
Claim Representative Hayt, Hayt & Landau 181961 PO Box 500 Eatontown, NJ 07724-0500			Representing: Household Bank/Best Buy				
Account No: New Jersey-American Water Co. 500 Grove St. Haddon Heights, NJ 08035		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Water Service				\$179.00

Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Case 04-14882-JHW Doc 1 Document Page 12 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

> 13 Chapter

Last four digits of Social Security No.:

## SCHEDULE F - CREDITORS HOLDING UNSECURED NONPRIORITY CLAIMS

			(Continuation Sheet)				
CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE AND ACCOUNT NUMBER	C O D E B T O R	HUS., WIFE, JOINT, OR COMM.	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM. IF CLAIM IS SUBJECT TO SETOFF, SO STATE	C O N T I N G E N T	UNLIQUIDATED	D I S P U T E D	AMOUNT OF CLAIM
Claim Representative OSI Collection Service 200 S Executive Drive 3rd Flr Brookfield, WI 53008			Representing: New Jersey-American Water Co.				
Account No: *3534  Verizon Attn: Bankruptcy Dept. 3900 Washington St. Wilmington, DE 19802		I	Date Incurred: Consideration for Claim: Telephone all accts incl 4208596196				\$305.00
Claim Assignee IC Systems, Inc. 4231493534 PO Box 64378 St. Paul, MN 55164			Claim Assignee For: Verizon				
0 continuation sheet(s) attached	-	1	(Total of this page)		total otal		\$305.00 \$16,876.00

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 13 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## SCHEDULE G - EXECUTORY CONTRACTS AND UNEXPIRED LEASES

Describe all executory contracts of any nature and all unexpired leases of real or personal property. Include any timeshare interests.

State nature of debtor's interest in contract, i.e. "Purchaser," "Agent," etc. State whether debtor is the lessor or lessee of a lease.

Provide the names and complete mailing addresses of all other parties to each lease or contract described.

NOTE: A party listed on this schedule will not receive notice of the filing of this case unless the party is also scheduled in the appropriate schedule of creditors.

X Check this box if debtor has no executory contracts or unexpired leases.

NAME AND MAILING ADDRESS, INCLUDING ZIP CODE, OF OTHER PARTIES TO LEASE OR CONTRACT	DESCRIPTION OF CONTRACT OR LEASE AND NATURE OF DEBTOR'S INTEREST. STATE WHETHER LEASE IS FOR NONRESIDENTIAL REAL PROPERTY. STATE CONTRACT NUMBER OF ANY GOVERNMENT CONTRACT

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 14 of 29

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## **SCHEDULE H - CODEBTORS**

Provide the information requested concerning any person or entity, other than a spouse in a joint case, that is also liable on any debts listed by debtor in the schedules of creditors. Include all guarantors and co-signers. In community property states, a married debtor not filing a joint case should report the name and address of the nondebtor spouse on this schedule. Include all names used by the nondebtor spouse during the six years immediately preceding the commencement of this case.

X Check this box if debtor has no codebtors.				
NAME AND ADDRESS OF CODEBTOR.	NAME AND ADDRESS OF CREDITOR			

In re: Debra H. Lesperance Case No.

> Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## SCHEDULE I - CURRENT INCOME OF INDIVIDUAL DEBTOR(S)

Debtor's Marital	DEPENDENTS OF DEBTOR AND SPOUSE			
Status:	RELATIONSHIP	Age		
Widowed	Son	12		
	Son	9		
	EMPLOYM	MENT		
	DEBTOR	SPOUSE		
Occupation	Casino Cashier	None		
Name of Employer	Borgata Hotel & Casino			
How long employed	9 months			
Address of Employer				
	Atlantic City, NJ 08401			
come: (Estimate	of average monthly income)	DEBTOR	SPOUSE	
· ·	wages, salary, and commissions (prorate if not paid month		JF 003E	
stimated monthly over		\$75.83	-	
UBTOTAL		\$2,080.00		
LESS PAYROLL DE	EDUCTIONS	Ψ2,000.00	<del></del>	
a. Payroll taxes and		\$340.17		
b. Insurance	a 300iai 300anty	\$190.67		
c. Union dues		\$0.00		
d. Other (Specify) :				
u. Other (opeciny) .				
SUBTOTAL OF PA	YROLL DEDUCTIONS	\$530.83		
OTAL NET MONTHLY	TAKE HOME PAY	\$1,549.17		
egular income from o	peration of business or profession or farm	\$0.00		
come from real prope		\$0.00		
terest and dividends		\$0.00		
limony, maintenance of the best of the contract of the contrac	or support payments payable to the debtor for the dependents listed above	\$390.00		
ocial security or other	government assistance	Ψοσο.σο	-	
specify)	<u> </u>	\$0.00		
		<del></del>		
ension or retirement in	ncome	\$0.00		
ther monthly income				
specify)		\$0.00		
,				
AL MONTHLY INCOM	E	\$1,939.17		

Describe any increase or decrease of more than 10% in any of the above categories anticipated to occur within the year following the filing of this document: None

In re: Debra H. Lesperance Case No.

Chapter 13

Last four digits of Social Security No.: 2912

Debtor

## SCHEDULE J - CURRENT EXPENDITURES OF INDIVIDUAL DEBTORS

	this schedule by estimating the a ally, or annually to show monthly		nonthly	expe	enses of the debtor and the debtor's family. Prorate any payments ma	de bi-weekly, quarterly,
Check		d and de	btor's sp	pouse	e maintains a separate household. Complete a separate schedule of e	expenditures labeled
Rent or ho	me mortgage payment (include l	ot rente	d for mo	obile l	nome)	\$529.00
Are real es	state taxes included?	Yes	X		No	
Is property	insurance included?	Yes	Х	_	No	
Utilities	Electricity and heating fuel	-		_		\$175.00
	Water and sewer					\$20.00
	Telephone					\$35.00
	Other :					\$0.00
Home mai	ntenance (repairs and upkeep)					\$0.00
Food						\$350.00
Clothing						\$35.00
Laundry a	nd dry cleaning					\$25.00
Medical ar	nd dental expenses					\$35.00
Transporta	ation (not including car payments	s)				\$125.00
Recreation	n, clubs and entertainment, news	papers,	magazin	nes, e	etc.	\$40.00
Charitable	contributions					\$0.00
Insurance	(not deducted from wages or inc	luded in	home m	mortg	age payments)	
	Homeowner's or renter's					\$0.00
	Life					\$0.00
	Health					\$0.00
	Auto					\$134.00
	Other :					\$0.00
Tayes (not	deducted from wages or include	d in hor	ne morte	anent	navments)	
Taxes (Hot	Specify:	54 III IIOI	ile illorių	igage	payments	\$0.00
Inetallmon		3 02505	do not l	liet n	ayments to be included in the plan)	φυ.υυ
mstammen	Auto	o cases,	uo not i	iist p	ayments to be included in the plant	\$0.00
	Other:					\$0.00
	Other .					φυ.υυ
Alimony, n	naintenance, and support paid to	others				\$0.00
Payments	for support of additional depend	ents not	living at	at you	r home	\$0.00
Regular ex	openses from operation of busine	ess, prof	ession,	or fa	rm (attach detailed statement)	\$0.00
Other :						\$0.00
TOTAL MO	ONTHLY EXPENSES (Report also	on Sum	mary of	f Sch	edules)	\$1,503.00
					_	
[FOR CHA	PTER 12 AND 13 DEBTORS ONL	.Y]				
	e information requested below, i er regular interval.	ncluding	whethe	er pla	n payments are to be made bi-weekly, monthly, annually, or at	
A. Total pr	ojected monthly income					\$1,939.17
B. Total pr	ojected monthly expenses					\$1,503.00
C. Excess	income (A minus B)					\$436.17
D. Total an	mount to be paid into plan each	Mon	hly			\$425.00
			-		(Interval)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 17 of 29 UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

**District of New Jersey Camden Division** 

In re: Debra H. Lesperance Debtor		Case	Chapter 13 Number:
<b>Declaration Under Pena</b>	lty of Perj	ıry by Individual / Join	t Debtor
I declare under penalty of perjury that I have re they are true and correct to the best of my know			consisting of 14 sheets, and
Date: February 13, 2004 Signa		s/Debra H. Lesperance Debra H. Lesperance	
Certification and Signature of Non-A	ttorney Bank	cruptcy Petition Preparer (Se	ee 11 U.S.C. § 110)
I certify that I am a bankruptcy petition prepare compensation, and that I have provided the deb			ared this document for
Print or Typed Name of Bankruptcy Petition P	reparer		ial Security Number quired by 11 USC § 110(c).
Address Tel.	No.		
Name and Social Security Number of all other	individuals w	ho prepared or assisted in prep	paring this document:
If more than one person prepared this documen Official Form for each person.	ıt, attach addi	tional signed sheets conformin	ng to the appropriate
Signature of Bankruptcy Petition Preparer	<b>-</b>	Da	te
A bankruptcy petition preparer's failure to comply with t fines or imprisonm		title 11 and the Federal Rules of Ban U.S.C. § 110, 18 U.S.C. § 156.	kruptcy Procedure may result in
Declaration Under Penalty of I	Perjury on	Behalf of Corporation	or Partnership
I,, of the perjury that I have read the foregoing summary correct to the best of my knowledge, information	, na and schedule on, and belief	amed as debtor in this case, decs, consisting of 14 sheets, and	clare under penalty of that they are true and
Date:	Signature: Name: Title:		

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 18 of 29

#### UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

District of New Jersey Camden Division

In re: <b>Debra H.</b>	Lesperance	Case No.	

#### **Statement Of Financial Affairs**

This statement is to be completed by every debtor. Spouses filing a joint petition may file a single statement on which the information for both spouses is combined. If the case is filed under chapter 12 or chapter 13, a married debtor must furnish information for both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed. An individual debtor engaged in business as a sole proprietor, partner, family farmer, or self-employed professional, should provide the information requested on this statement concerning all such activities as well as the individual's personal affairs.

Questions 1 - 18 are to be completed by all debtors. Debtors that are or have been in business, as defined below, also must complete Questions 19 - 25. **If the answer to an applicable question is "None," mark the box labeled "None."** If additional space is needed for the answer to any question, use and attach a separate sheet properly identified with the case name, case number (if known), and the number of the question.

#### **DEFINITIONS**

"IN BUSINESS." A debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is a corporation or partnership. An individual debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is or has been, within the six years immediately preceding the filing of this bankruptcy case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of 5 pecent or more of the voting equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership; a sole proprietor or self-employed.

"INSIDER." The term "insider" includes but is not limited to: relatives of the debtor; general partners of the debtor and their relatives; corporations of which the debtor is an officer, director, or person in control; officers, directors, and any owner of 5 percent or more of the voting equity securities of a corporate debtor and their relatives; affiliates of the debtor and insiders of such affiliates; any managing agent of the debtor. 11 U.S.C. § 101.

#### None 1. Income from employment or operation of business

State the gross amount of income the debtor has received from employment, trade, or profession, or from operation of the debtor's business from the beginning of this calendar year to the date this case was commenced. State also the gross amounts received during the **two years** immediately preceding this calendar year. (A debtor that maintains, or has maintained, financial records on the basis of a fiscal rather than a calendar year may report fiscal year income. Identify the beginning and ending dates of the debtor's fiscal year.) If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income of both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

	Source (if more than one) Employment	<b>Year</b> 2004	Fiscal Year 2004
\$3,960.00	Employment	2003	2003
\$4,697.00	Employment	2002	2002

 $[\ ]$ 

## Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 19 of 29

## None

#### 2. Income other than from employment or operation of business

State the amount of income received by the debtor other than from employment, trade, profession, or operation of the debtor's business during the **two years** immediately preceding the commencement of this case. Give particulars. If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income for each spouse whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Amount	Source (if more than one)	Year
\$7,582.00	Unemployment	2002

**Amount Paid** 

**Amount Still Owing** 

#### None

#### 3. Payments to creditors

Name and Address of

Creditor

[X]

A. List all payments on loans, installment purchases of goods or services, and other debts, aggregating more than \$600 to any creditor, made within **90 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

**Dates of Payments** 

None [X] B. List all payments made within **one year** immediately preceding the commencement of this case to or for the benefit of creditors who are or were insiders. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Creditor	Date of Payment	Amount Paid	Amount Still
and Relationship to Debtor			Owing

#### None

#### 4. Suits and administrative proceedings, executions, garnishments and attachments

A. List all suits and administrative proceedings to which the debtor is or was a party within **one year** immediately preceding the filing of this bankruptcy case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Caption of Suit and	Nature of Proceeding	Court or Agency and	Status or Disposition
Case Number		Location	
Ford Motor Credit v. Deborah Lesperance DC3054-03	Civil Action	Superior Court of NJ Cape May County	judgment entered

## None

B. Describe all property that has been attached, garnished or seized under any legal or equitable process within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Person	<b>Date of Seizure</b>	Description and Value of
for Whose Benefit Property		Property
was Seized		

## Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 20 of 29

Fleet Bank PO Box 3092 Utica, NY 13504 July 2003

Debtor's Principal Residence

\$2,000.00

#### None

#### 5. Repossessions, foreclosures and returns

[X]

List all property that has been repossessed by a creditor, sold at a foreclosure sale, transferred through a deed in lieu of foreclosure or returned to the seller, within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Creditor Date of Repossession, or Seller Foreclosure Sale, Tra

Date of Repossession, Foreclosure Sale, Transfer or Return **Description and Value of** 

Property

None

#### 6. Assignments and receiverships

[X]

A. Describe any assignment of property for the benefit of creditors made within **120 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include any assignment by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Assignee

**Date of Assignment** 

Terms of Assignment or Settlement

None [X] B. List all property which has been in the hands of a custodian, receiver, or court-appointed official within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Custodian

Name and Location of Date of Order Court, Case Title & Number Description and Value of Property

None

#### 7. Gifts

[X]

List all gifts or charitable contributions made within **one year** immediately preceding the commencement of this case except ordinary and usual gifts to family members aggregating less than \$200 in value per individual family member and charitable contributions aggregating less than \$100 per recipient. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include gifts or contributions by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Person or Organization Relationship to Debtor, if any

Date of Gift

Description and Value of Gift

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 21 of 29

#### None

#### 8. Losses

[X]

List all losses from fire, theft, other casualty or gambling within **one year** immediately preceding the commencement of this case **or since the commencement of this case**. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include losses by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Description and Value of Property

Description of Circumstances and, If Loss was Covered in Whole or in Part By Insurance, Give Particulars **Date Of Loss** 

#### None

#### 9. Payments related to debt counseling or bankruptcy

[]

List all payments made or property transferred by or on behalf of the debtor to any persons, including attorneys, for consultation concerning debt consolidation, relief under the bankruptcy law or preparation of a petition in bankruptcy within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

Name and Address of Payee

Date of Payment, Name of Payor if Other Than Debtor

Amount of Money or Description and Value of Property

Victoria A. Steffen 705 Route 9 South PO Box 627 Cape May CH, NJ 08210

\$856.00

None

#### 10. Other transfers

[X]

List all other property, other than property transferred in the ordinary course of the business or financial affairs of the debtor, transferred either absolutely or as security within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Transferee, Relationship to Debtor Date

Describe Property Transferred and Value Received

#### None

#### 11. Closed financial accounts

[X]

List all financial accounts and instruments held in the name of the debtor or for the benefit of the debtor which were closed, sold, or otherwise transferred within **one year** immediately preceding the commencement of this case. Include checking, savings, or other financial accounts, certificates of deposit, or other instruments; shares and share accounts held in banks, credit unions, pension funds, cooperatives, associations, brokerage houses and other financial institutions. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning accounts or instruments held by or for either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Institution

Type of Account, Last Four Digits of Account Number, and Amount of Final Balance

Amount and Date of Sale or Closing

\_\_\_\_\_

Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 22 of 29

#### None 12. Safe deposit boxes

[X]

List each safe deposit or other box or depository in which the debtor has or had securities, cash, or other valuables within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include boxes or depositories of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Name and Address of Bank or Other of Those With Access Description of Date of Transfer or Surrender, if any to Box or Depository

#### None

#### 13. Setoffs

[X]

List all setoffs made by any creditor, including a bank, against a debt or deposit of the debtor within **90 days** preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

Date of Setoff

Amount of Setoff

#### None

#### 14. Property held for another person

Name and Address of Creditor

[X] List all property owned by another person that the debtor holds or controls.

Name and Address of Owner Description and Value of Location of Property

Property

## None

#### 15. Prior address of debtor

If the debtor has moved within the **two years** immediately preceding the commencement of this case, list all premises which the debtor occupied during that period and vacated prior to the commencement of this case. If a joint petition is filed, report also any separate address of either spouse.

Address Name Used Dates of Occupancy
201 18th Street Debra Lesperance April-Sept 2003

St James Place Ocean City, NY

Debra Lesperance
Ocean City, NY

#### None 16. Spouses and Former Spouses

[X]

If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within the **six-year period** immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state.

Name

#### 17. Environmental Information

## Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 23 of 29

For the purpose of this question, the following definitions apply:

"Environmental Law" means any federal, state, or local statute or regulation regulating pollution, contamination, releases of hazardous or toxic substances, wastes or material into the air, land, soil, surface water, groundwater, or other medium, including, but not limited to, statutes or regulations regulating the cleanup of these substances, wastes, or material.

"Site" means any location, facility, or property as defined under any Environmental Law, whether or not presently or formerly owned or operated by the debtor, including, but not limited to, disposal sites.

"Hazardous Material" means anything defined as a hazardous waste, hazardous substance, toxic substance, hazardous material, pollutant, or contaminant or similar term under an Environmental Law.

#### None [X]

A. List the name and address of every site for which the debtor has received notice in writing by a governmental unit that it may be liable or potentially liable under or in violation of an Environmental Law. Indicate the governmental unit, the date of the notice, and, if known, the Environmental Law:

Site Name and	Name and Address of	Date of Notice	Environmental Law
Address	Governmental Unit		

#### None [X]

B. List the name and address of every site for which the debtor provided notice to a governmental unit of a release of Hazardous Material. Indicate the governmental unit to which the notice was sent and the date of the notice.

Site Name and	Name and Address of	Date of Notice	<b>Environmental Law</b>
Address	Governmental Unit		

#### None [X]

C. List all judicial or administrative proceedings, including settlements or orders, under any Environmental Law with respect to which the debtor is or was a party. Indicate the name and address of the governmental unit that is or was a party to the proceeding, and the docket number.

**Status or Disposition** 

Governmental Un	nit		

**Docket Number** 

Name and Address of

## Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 24 of 29

#### None [X]

#### 18. Nature, location and name of business

A. If the debtor is an individual, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was an officer, director, partner, or managing executive of a corporation, partnership, sole proprietorship, or was a self-employed professional within the **six years** immediately preceding the commencement of this case, or in which the debtor owned 5 percent or more of the voting or equity securities within the **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a partnership, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities, within the **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a corporation, list the names, addresses, taxpayer identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities within the **six years** immediately preceding the commencement of this case.

	Name	Taxpayer I.D. Number (EIN)	Address	Nature of Business	Beginning and Ending Dates		
None [X]	B. Identify any business listed in response to subdivision A., above, that is "single asset real estate" as defined in 11 U.S.C. § 101.						
	Name		Addres	s			
	-						

\* \* \* \* \* \*

# Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main Document Page 25 of 29

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing Statement of

[If completed by an individual or individual and spouse]

rmancie	at Arian's and any attachments thereto and that they are the	de and correct.
Date	February 13, 2004	/s/Debra H. Lesperance
		Signature of Debtor
		Debra H. Lesperance
Date	<del></del>	<b>-</b>
		Signature of Joint Debtor, (if any)
[If comp	oleted on behalf of a partnership or corporation]	
and any	I declare under penalty of perjury that I have read the ar attachments thereto and that they are true and correct to t	nswers contained in the foregoing Statement of Financial Affairs he best of my knowledge, information and belief.
Date	Si	gnature
	Print Name a	nd Title
[An indi	ividual signing on behalf of a partnership or corporation n	nust indicate position or relationship to debtor.]
Penalty <sub>.</sub> 3571.	for making a false statement: Fine of up to \$500,000 or i	imprisonment for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152 and
	CERTIFICATION AND SIGNATURE OF NON-AT (See 11 U.S	
compens	I certify that I am a bankruptcy petition preparer as defi- sation, and that I have provided the debtor with a copy of	
Printed	or Typed Name of Bankruptcy Petition Preparer	Social Security Number (Required by 11 U.S.C. § 110(c).)
Addres	s	
Names a	and Social Security Numbers of all other individuals who	prepared or assisted in preparing this document:
If more teach per	* * *	l signed sheets conforming to the appropriate Official Form for
Signatur	re of Bankruptcy Petition Preparer	Date

A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both. 18 U.S.C. § 156.

Capital One Services \*3781 PO Box 85015 Richmond, VA 23285-5015

Comcast Cablevision Billing Dept. 80 Rahway Ave. Union, NJ 07083

Fleet Bank \*0001 PO Box 3092 Utica, NY 13504

Fleet Mortgage Service Center \*5293 4001 Leadenhall Rd. Mt. Laurel, NJ 08054

Ford Motor Credit \*4128 17197 N. Laurel Park Dr. Suite 402 Livonia, MI 48152

Hayt, Hayt & Landau \*7679 181961 PO Box 500 Eatontown, NJ 07724-0500

Household Bank/Best Buy \*7679 PO Box 15519 Wilmington, DE 19850

Household Financial Services \*7540 PO Box 8606 Carol Stream, IL 60197

IC Systems, Inc. \*3534 4231493534 PO Box 64378 St. Paul, MN 55164

New Jersey-American Water Co. 500 Grove St. Haddon Heights, NJ 08035

North American Collection Agency 1861542 PO Box 827 Edgemont, PA 19028

OSI Collection Service 200 S Executive Drive 3rd Flr Brookfield, WI 53008

Solomon & Solomon \*0001 PO Box 15019 Albany, NY 12212-5019

Verizon \*3534 Attn: Bankruptcy Dept. 3900 Washington St. Wilmington, DE 19802 Victoria A. Steffen Victoria A. Steffen, Esq. 705 Route 9 South PO Box 627 Cape May CH, NJ 08210

Tel: (609) 463-0611 Fax: (609) 463-1990 **Attorney for Petitioner** 

In re:

### UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

District of New Jersey Camden Division

Chapter 13

Debra H. Lesperance	Case Number:
Debtor	
VERIFICATION OF CRED	DITOR MAILING MATRIX
The above named debtor or debtor's attorney if applicable, attached Master Mailing List of creditors, consisting of 3 p consistent with the debtor's schedules pursuant to the local and omissions.	ages including this declaration, is complete, correct and
Dated: Sunday, February 15, 2004	
	/s/Debra H. Lesperance
	Debra H. Lesperance
	Debtor
	/s/Victoria A. Steffen
	Victoria A. Steffen

Attorney for Petitioner

## Case 04-14882-JHW Doc 1 Filed 02/15/04 Entered 02/15/04 16:31:02 Desc Main

## Document Page 29 of 29 UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

# District of New Jersey Camden Division

In re:	Chapter 13
Debra H. Lesperance	Case Number:
Debtor	

### Disclosure of Compensation of Attorney for Debtor

1.	Pursuant to 11 U.S.C. § 329(a) and Bankruptcy Rule 2016(b), I certify that I am the attorney for the above-named debtor(s)
	and that compensation paid to me within one year before the filing of the petition in bankruptcy, or agreed to be paid to me
	for services rendered or to be rendered on behalf of the debtor(s) in contemplation of or in connection with the bankruptcy
	case is as follows:

For legal services, I have agreed to accept	\$1,800.00
Prior to the filing of this statement I have received	\$856.00
Balance Due.	\$944.00

2. The source of the compensation paid to me was:

[X] Debtor [ ] Other (specify)

3. The source of compensation to be paid to me is:

[X] Debtor [ ] Other (specify)

- 4. **[X]** I have not agreed to share the above-disclosed compensation with any other person unless they are members and associates of my law firm.
- 5. In return for the above fee, I have agreed to render legal service for all aspects of the bankruptcy case, including:
  - a. Analysis of the debtor's financial situation, and rendering advice to the debtor in determining whether to file a petition in bankruptcy;
  - b. Preparation and filing of any petition, schedules, statement of affairs and plan which may be required;
  - c. Representation of the debtor at the meeting of creditors and confirmation hearing, and any adjourned hearings thereof;
  - d. Other:
- 6. By agreement with the debtor(s), the above-disclosed fee does not include the following services:

Representation of debtor in adversary proceedings or any other contested bankruptcy matters, incl any post-petition bankruptcy matters

#### **CERTIFICATION**

I certify that the foregoing is a complete statement of any agreement or arrangement for payment to me for representation of the debtor(s) in this bankruptcy proceeding.

debtor(	s) in this bankruptcy proceeding.	
Date:	February 13, 2004	/s/Victoria A. Steffen
		Signature of Attorney
		Vistoria A. ChaCCan

Victoria A. Steffen Victoria A. Steffen, Esq.